

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 66 (1986)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Le canton de Zug par monts et par vaux  
**Autor:** Merz, Albert  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-886312>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Le canton de Zug par monts et par vaux

**Le Canton de Zug – au cœur de la Suisse, sur le passage du Plateau aux Préalpes – figure parmi les trois plus petits cantons suisses, avec une superficie de 239 km<sup>2</sup>.**

Le pays de Zug, attrayant de par ses propres richesses naturelles et culturelles, l'est aussi en tant que point de départ pour de nombreuses excursions, par exemple à Lucerne, Zürich, Arth-Goldau (Rigibahn), Einsiedeln, atteignables en 30 mn, le Gotthard en 60 mn.

Le canton de Zug (environ 80 000 habitants répartis sur 11 communes) offre des paysages de plaine et de montagne. Son altitude oscille entre 388 m au-dessus de la mer (niveau de la rivière Reuss) à 1 580 m (niveau de la Wildspitz). A l'est, le cours de la Reuss – rivière frontière – serpente jusqu'au Lac de Zug et, au nord, se situe la grande plaine avec les communes de Risch-Rotkreuz, Hünenberg, Cham et Steinhausen.

La ville de Walchwil se trouve au sud du Lac de Zug, celles de Zug et d'Oberwil au nord. La ville de Baar appartient également à la « Tal », mais tout de suite à l'est de ces trois pôles urbains commencent les Préalpes avec les massifs

du Zug, Walchwil et Ross, le paysage accidenté de Neuheim-Menzingen, de même que la chaîne des collines Hühnen-Gottschalkenberg-Gubel.

Endormi entre les massifs de Zug et de la Ross d'un côté et de Morgarten et de Gottschalken de l'autre, rêve le bleu lac d'Aegeri dans le val portant le même nom où sont situées les villes d'Unter- et d'Oberaegeri. Le climat exceptionnel a favorisé depuis le XIX<sup>e</sup> siècle déjà l'établissement de maisons de repos et de homes d'enfants et, plus tard, d'écoles de renommée internationale et d'hôtels.

A la fin de l'automne, on pêche dans les lacs de Zug et d'Aegeri l'exquise « Rötél » apparentée à la truite.

Les cerisiers font également la renommée du Canton, qui se transforme, au moment de la floraison, en un pays féérique perpétué par ses fameuses tartes et son eau-de-vie connue mondialement.

Les deux lacs, avec leurs rives où la nature est partout présente, avec d'agréables parcs aménagés, la multiplicité des paysages, les forêts étendues, les fermes magnifiques aux habitats de construction typiquement locale, un patrimoine culturel du plus grand intérêt, des restaurants et des hôtels de premier ordre, sont des motifs suffisants pour visiter le pays de Zug.

Outre le tourisme, la structure économique du canton de Zug se répartit entre un artisanat varié, un secteur « prestations de services » développé, et où la part de l'industrie et du commerce a gardé une proportion en harmonie avec les secteurs traditionnels de l'agriculture et du bois.

Les communes s'enorgueillissent de pouvoir offrir régulièrement des activités culturelles et sportives – concerts, pièces de théâtre, musées, expositions, folklore, etc. – grâce aux efforts des associations locales, appuyés par les autorités.

La ville de Zug (environ 21 500 habitants) est la capitale du Canton. Depuis la ville, les touristes peuvent se rendre, en funiculaire, aux massifs de Walchwil et de Zug, célèbres par leurs beautés naturelles et le panorama qu'ils offrent sur la région. A citer également l'institut préalpin pour enfants Montana, situé sur le massif de Zug, de réputation mondiale.

Une promenade à travers la vieille ville pittoresque du XIII<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles, avec la mairie, la Zyturm (horloge astronomique datant de 1574), la place Kolin, entourée de bâtiments historiques (l'Hôtel-de-Ville, l'Hôtel Ochsen, etc.) en montant vers l'église Saint-Oswald de style gothique flamboyant et vers le Burg (Musée) dont les salles étroites sont consacrées à l'histoire d'une petite ville commerçante suisse, située sur la route du Gotthard, cœur de la ville industrielle et commerciale moderne qui s'est développée durant notre siècle.

Citons encore les couchers de soleil poétiques sur le Lac de Zug et le panorama extraordinaire sur les Alpes dont on peut jouir depuis les embarcadères.

Des autocars, des bateaux, un funiculaire, 530 km balisés de sentiers de randonnées pédestres facilitent la découverte de ce « Petit pays du milieu ».



Ville de Zug, capitale du Canton.